

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 29 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
9 h	Début de l'audience
9 h	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 01	Me Lise Duquette planifie la poursuite de l'audience. Elle mentionne que l'ordre de passage des intervenants va changer et que l'audience devrait se poursuivre demain, vendredi 30 novembre 2018
9 h 01	Me Steve Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, précise qu'il a une contrainte demain matin
9 h 01	Me Duquette considèrera la contrainte de Me Cadrin. Me Duquette propose qu'on fasse les argumentations mardi 4 décembre 2018
9 h 05	Me Yves Fréchette, pour HQT, apprécie de pouvoir avoir une journée entre la fin des preuves des intervenants et sa plaidoirie finale
9 h 07	Me Cadrin est d'accord pour mardi 4 décembre. Me Pierre Pelletier, pour l'ACIE-CIFQ, préfèrerait reporter même à mercredi 5 décembre puisqu'il sera dans les audiences du dossier tarifaire du Distributeur dès jeudi 6 décembre, mais mardi 4 l'accommoderait aussi. Me Fréchette est ouvert à accommoder les intervenants, mais espère que la Régie lui permettra une réplique par écrit si des éléments nouveaux se présentent
9 h 08	Me Delphine Pittet, pour la FCEI, et Me Nicolas Dubé, pour EBM, sont d'accord pour présenter leurs argumentations finales mercredi 5 décembre
9 h 08	Me Duquette mentionne que les argumentations se dérouleront donc mercredi 5 et la réplique du Transporteur, si ça déborde, pourra être déposée jeudi 6 par écrit
9 h 09	Me Fréchette précise que l'engagement n° 7 sera déposé ce matin et les autres engagements dans la journée
9 h 09	Me Pelletier avait terminé son contre-interrogatoire, mais la contrôleur d'HQT madame Lagacé l'a avisé qu'elle va déposer un document pour répondre à Me Pelletier
9 h 09	Me Fréchette confirme et invite Me Pelletier à revenir à la suite du complément d'information pour contre-interroger le témoin Lagacé, s'il y a lieu
9 h 09	<u>Sous la même affirmation solennelle :</u> <u>PANEL 3 : Coût du service, planification du réseau et commercialisation</u>  <u>Benoît Delourme</u> , Chef – Innovation technologique et évolution du réseau <u>Sophie Paquette</u> , Chef – Commercialisation des services de transport <u>Stéphane Verret</u> , Directeur – Commercialisation et affaires réglementaires HQT <u>Barbara Lagacé</u> , Comptable professionnelle agréée, Contrôleur HQT <u>Luc Dubé</u> , Directeur adjoint – Cadre financier réglementaire
9 h 10	Réouverture de la preuve en chef sur l'élément supplémentaire, tiré de la preuve, pour illustrer l'incarnation en revenu requis afin de répondre à Me Pelletier
9 h 10	<u>Me Fréchette, pour HQT, produit :</u> <u>B-0127 : Demande tarifaire 2019 Panel 3 – Complément d'information</u>

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 29 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
9 h 27	Fin de la réouverture de la preuve en chef sur l'élément supplémentaire, tiré de la preuve, pour illustrer l'incarnation en revenu requis
9 h 27	Pas de contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Pelletier à la suite du complément d'information de la contrôleure d'HQT
9 h 28	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ
9 h 35	<u>Engagement n° 12 d'HQT</u> (demandé par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ) À la pièce B-0066, HQT 13, document 2.1 révisé, p. 17 : Pour l'augmentation de la capacité du réseau de transport, entre 2018 et 2019 la question demande d'expliquer 334 MW. Or la réponse n'explique que 250 MW. D'où proviennent les 84 MW manquants?
9 h 35	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ
10 h 08	<u>Engagement n° 13 d'HQT</u> (demandé par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ) À la pièce B-0118, HQT 13, document 2.1 révisé, p. 17 : Vérifier la disponibilité du document Vision technologique d'entreprise 2035 (VTE 2035)
10 h 21	<u>Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, produit :</u> <u>C-AHQ-ARQ-0017</u> : Extrait des Réponses du Transporteur à la DDR n°1 de la Régie, HQT 8, document 1, du Rapport annuel au 31 décembre 2017 de HQT, p. 26 à 28 de 39
10 h 21	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ
10 h 26	<u>Objection par Me Fréchette</u> (pertinence relative et sujet non annoncé)
10 h 26	<u>Objection rejetée</u> Me Duquette offre la possibilité d'en discuter dans le dossier du code de conduite
10 h 26	Proposition de Me Fréchette
10 h 33	Me Cadrin précise que le sujet est exclu du code de conduite
10 h 33	Me Fréchette rappelle qu'un travail est en cours en ce moment dans le groupe de travail et soumet que l'engagement est le meilleur moment pour pouvoir renseigner tout le monde sur les travaux
10 h 35	Me Turgeon mentionne que la Régie pourra décider dans quel dossier s'incruster cette question
10 h 35	Réplique de Me Cadrin
10 h 41	<u>Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, produit :</u> <u>C-AHQ-ARQ-0018</u> : Extrait des Réponses du Transporteur à l'engagement n° 2 demandé par l'AHQ-ARQ, dans le dossier R-3981-2016 Phase 2, HQT-4 document 3.2, p. 3
10 h 41	<u>Engagement n° 14 d'HQT</u> (demandé par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ) Faire état du degré d'avancement des travaux du groupe de travail et l'échéancier pour la terminaison de leurs travaux

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 29 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
10 h 41	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ
10 h 45	<u>Engagement n° 15 d'HQT</u> (demandé par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ) Pièce B-0021, HQT 6, document 5.1, p. 9 : Qu'est ce qui est inclus dans la rubrique <i>Mise en place des fondations technologiques OptiCT</i> ?
10 h 45	Fin du contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ
10 h 45	L'audience est suspendue
11 h	Reprise de l'audience
11 h	Pas de contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Nicolas Dubé pour EBM
11 h	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Delphine Pittet pour la FCEI
11 h 20	Fin du contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Pittet pour la FCEI
11 h 20	Interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Jean-François Ouimette pour la Régie
11 h 31	<u>Engagement n° 16 d'HQT</u> (demandé par Me Ouimette pour la Régie) Vérifier si des employés du Transporteur appliquent les normes relatives à la fonction GOP et si oui ou si non comment les coûts sont séparés
11 h 31	Poursuite de l'interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Ouimette pour la Régie
11 h 55	<u>Me Ouimette, pour la Régie, produit :</u> <u>A-0041</u> : Tableau 13 - <i>Impact tarifaire des investissements projetés à l'horizon 2027</i> , dossier R-3981-2016 Phase 2, HQT-4, document 3.2, p. 3
11 h 55	Poursuite de l'interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Ouimette pour la Régie
11 h 57	<u>Engagement n° 17 d'HQT</u> (demandé par Me Ouimette pour la Régie) Préciser les raisons de l'augmentation de 3,16 \$ du kW pour le tarif annuel entre les pièces A-0041 et B-0092
11 h 57	L'audience est suspendue
13 h 15	Reprise de l'audience
13 h 15	Me Fréchette mentionne que l'engagement n° 5 est en voie d'être déposé. Il apportera deux précisions sur l'engagement et Mme Lagacé en apportera une sur un autre engagement
13 h 15	Les témoins Delourme et Verret répondent à l'engagement n° 12 demandé par l'AHQ-ARQ ce matin
13 h 15	Le témoin Lagacé répond à l'engagement n° 16 demandé par la Régie ce matin
13 h 15	Poursuite de l'interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Ouimette pour la Régie

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 29 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
13 h 24	Questions par Me Duquette, M. François Émond et Me Marc Turgeon aux témoins du Panel 3
13 h 33	<u>Engagement n° 18 d'HQT</u> (demandé par M. François Émond pour la Régie) Vérifier la raison pour laquelle les termes « contrat d'usage » ont remplacé les termes « contrat de location » lorsque l'on évoque le contrat d'achat de service de transport de RTA
13 h 33	Poursuite des questions par Me Duquette, M. Émond et Me Turgeon aux témoins du Panel 3
14 h 17	Me Fréchette apporte une précision sur la préoccupation de la Régie au sujet de la transparence
14 h 17	Poursuite des questions par Me Duquette, M. Émond et Me Turgeon aux témoins du Panel 3
14 h 17	Fin des questions par Me Duquette, M. Émond et Me Turgeon aux témoins du Panel 3
14 h 44	Les témoins du Panel 3 d'HQT sont libérés
14 h 44	Me Duquette demande à Me Pelletier s'il serait d'accord pour présenter sa preuve demain, vendredi 30 novembre 2018
14 h 44	Me Pelletier mentionne que oui, ses témoins sont disponibles demain
14 h 50	Me Pittet, pour la FCEI, mentionne qu'elle a reçu l'engagement n° 5 du Transporteur et la FCEI n'est pas satisfaite de la réponse d'HQT
14 h 50	Me Fréchette propose de prendre 2 mn avec Me Pittet et de trouver une solution
14 h 50	Me Pelletier demande à Me Fréchette s'il peut fournir la réponse à l'engagement de l'AQCIE-CIFQ
14 h 50	Me Fréchette va voir avec son équipe
14 h 52	L'audience est ajournée au vendredi 30 novembre 2018 à 9 h
	Isabelle Taleyssat, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 29 novembre 2018

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Stéphane Verret	PANEL 2 et 3 29/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directeur – Commercialisation et affaires réglementaires	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Benoît Delourme	PANEL 3 29/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Innovation technologique et évolution du réseau	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Sophie Paquette	PANEL 3 29/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Commercialisation des services de transport	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Barbara Lagacé	PANEL 3 29/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Comptable professionnelle agréée, Contrôleur HQT	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Luc Dubé	PANEL 3 29/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directeur adjoint – Cadre financier réglementaire	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**  
**AUDIENCE DU 29 NOVEMBRE 2018**

**DOSSIER : R-4058-2018**

DEMANDE DU TRANSPORTEUR DE MODIFICATION DES TARIFS ET CONDITIONS DES  
SERVICES DE TRANSPORT POUR L'ANNÉE 2019 – VOLET TARIFAIRE

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M<sup>e</sup> Lise Duquette (Présidente de la formation),  
M<sup>e</sup> Marc Turgeon et M. François Émond**

Les procureurs de la Régie sont **M<sup>e</sup> Annie Gariépy et M<sup>e</sup> Jean-François Ouimette**

La **demanderesse** est :

HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT (HQT)  
Représentée par M<sup>e</sup> Yves Fréchette

Les **intervenants à la présente audience** sont :

ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU  
QUÉBEC (AHQ-ARQ)  
représenté par M<sup>e</sup> Steve Cadrin

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS  
D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC  
(AQCIE-CIFQ)  
Représenté par M<sup>e</sup> Pierre Pelletier

ÉNERGIE BROOKFIELD MARKETING (EBM)  
Représentée par M<sup>e</sup> Nicolas Dubé

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION  
QUÉBEC) (FCEI)  
Représentée par M<sup>e</sup> Delphine Pittet

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER  
UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

---

---

---

---

**Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement et de s'assurer que leur cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience.**

**Prenez note qu'aucun breuvage autre que de l'eau et aucune nourriture ne sont permis dans la salle d'audience. Merci.**

**Début : 9 h**

**Pause : 11 h 57**

**Reprise : 13 h 15**

**Ajournement : 14 h 52**

